

Redmine - Patch #33403

Change Japanese translation for text_file_repository_writable

2020-05-06 06:41 - Go MAEDA

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:	Go MAEDA	% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	4.2.0		

Description

The current Japanese translation for text_file_repository_writable is "ファイルリポジトリ書き込み可能" (means "File repository writable") is inappropriate now. Since the English translation is "Attachments directory writable", so the Japanese translation should be "添付ファイルディレクトリ書き込み可能" corresponding to the English translation.

The inconsistency occurred in [r2218](#) when text_plugin_assets_writable ("Plugin assets directory writable") was added. The English version of text_plugin_assets_writable was changed from "File repository writable" to "Attachments directory writable" in the commit, but the Japanese version was not.

this patch will update the Japanese translation following the change in the English translation made in [r2218](#).

	en	ja
prior to r2218	"File repository writable"	"ファイルリポジトリ書き込み可能"
r2218 or later	"Attachments directory writable"	"添付ファイルディレクトリ書き込み可能"
after the patch applied	"Attachments directory writable"	"添付ファイルディレクトリ書き込み可能"

Probably the change made in [r2218](#) also affects to the translations of the other languages. However, I don't check them and make translation patches because I don't understand those languages.

Associated revisions

Revision 19755 - 2020-05-07 05:00 - Go MAEDA

Change Japanese translation for text_file_repository_writable (#33403).

Patch by Go MAEDA.

History

#1 - 2020-05-07 05:06 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

- Assignee set to Go MAEDA

Committed the patch.

Files

ja-translation-change-text_file_repository_writable.patch	949 Bytes	2020-05-06	Go MAEDA
---	-----------	------------	----------